

Bilag 2.

**Optional Protocol
concerning acquisition
of nationality**

The States Parties to the present Protocol and to the Vienna Convention on Consular Relations, hereinafter referred to as "the Convention", adopted by the United Nations Conference held at Vienna from 4 March to 22 April 1963,

Expressing their wish to establish rules between them concerning acquisition of nationality by the members of the consular post and by members of their families forming part of their households,

Have agreed as follows:

Article I

For the purposes of the present Protocol, the expression "members of the consular post" shall have the meaning assigned to it in sub-paragraph (g) of paragraph 1 of Article 1 of the Convention, namely, "consular officers, consular employees and members of the service staff".

Article II

Members of the consular post not being nationals of the receiving State, and members of their families forming part of their households, shall

Protocole de signature facultative concernant l'acquisition de la nationalité

Les Etats parties au présent Protocole et à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, ci-après dénommée « la Convention », qui a été adoptée par la Conférence des Nations Unies tenue à Vienne du 4 mars au 22 avril 1963,

Exprimant leur désir d'établir entre eux des normes relatives à l'acquisition de la nationalité par les membres du poste consulaire et les membres de leur famille vivant à leur foyer,

Sont convenus des dispositions suivantes:

Article premier

Aux fins du présent Protocole, l'expression « membres du poste consulaire » a le sens qui lui est donné dans l'alinéa g) du paragraphe 1 de l'article premier de la Convention, c'est-à-dire qu'elle s'entend des « fonctionnaires consulaires, employés consulaires et membres du personnel de service ».

Article II

Les membres du poste consulaire qui n'ont pas la nationalité de l'Etat de résidence et les membres de leur famille vivant à leur foyer

Fakultativ protokol vedrørende erhvervelse af statsborgerskab

Deltagerstaterne i denne protokol og i Wienerkonventionen om konsulære forbindelser — i det følgende betegnet som „konventionen“, — der blev vedtaget på De forenede Nationers konference, som fandt sted i Wien fra 4. marts til 22. april 1963,

som udtrykker deres ønske om indbyrdes at fastsætte regler om erhvervelse af statsborgerret for så vidt angår medlemmerne af deres konsulære repræsentationer og disses familiemedlemmer, der udgør en del af deres husstand,

er blevet enige om følgende:

Artikel I

I denne protokol skal udtrykket „konsulatsmedlemmer“ have den i konventionens artikel 1, punkt g) fastsatte betydning, nemlig „konsulatsembedsmænd, konsulatsfunktionærer og tjenestepersonale“.

Artikel II

Konsulatsmedlemmer, som ikke er statsborgere i modtagerstaten, samt deres familiemedlemmer, der udgør en del af deres husstand, skal